

大聖妙吉祥菩薩秘密八字陀羅尼修行曼荼羅次第儀軌法
【唐－菩提仙譯版】

八字大威德心真言【即所謂文殊菩薩吹肉往生咒】

Om, ā-vīra hūṃ khaṃ caraḥ.

普禮一切佛菩薩金剛等真言

Om, sarva tathāgata-kāya-vak-citta vajra prabhu mañjuśrī
vandanāṃ karomi.

心密明曰

Om, vajra-vid.

淨身三業真言【誦五遍】

Om, svabhāva śuddha, sarva dharma svabhāva śuddho 'ham.

佛部三昧耶真言【誦三遍】

Om, jina-jik svāhā.

蓮華部三昧耶真言【誦三遍】

Om, ā-lolik svāhā.

金剛部三昧耶真言【誦三遍】

Om, vajra-dhṛk svāhā.

被甲真言【誦五遍】

Om, cakravarti pra-samita āra drā, āra drā bhasme, chattroṣṇīṣa
rakṣa rakṣa māṃ huṃ phaṭ svāhā.

金剛地界栓真言

Om, kīli kīli vajra vajri-bhūr bandha bandha hūṃ phaṭ.

金剛牆真言【誦三遍】

Om, sāra sāra vajra-prākāra hūṃ phaṭ.

虛空藏普供養真言

Om, gagana saṃ-bhāva vajra hoḥ.

請車輅真言

Om, turu turu hūm.

請本尊真言【 誦三遍或七遍 】

Namas triya-dhvikānām sarva tathāgatānām. Om, vajra-agnaye ā-karṣāya svāhā.

淨治虛空路真言

Om, su-siddhi-kari jvalita adānta mūrtaye, jvala bandha bandha hana hana huṃ phaṭ.

召集諸聖賢入曼荼羅真言

Ehyehi bhagavan iha bhaktyena samayenā ca argham ca sam-praticchanam pūjā puṇya pra-siddha me.

請妙吉祥真言

Namaḥ samanta buddhānām. He he kumāraka vi-mukti pathā sthita, smara smara pratijñā svāhā.

馬頭明王辟除諸障真言

Om, dhuna dhuna, mātha mātha, hana hana, hayagrīva huṃ phaṭ.

馬頭明王心真言

Om, amṛtod-bhava hūm phaṭ.

結上界金剛網真言

Om, vi-sphuraṇa rakṣa vajra-pañjara hūm phaṭ.

火院真言【 誦三遍或七遍 】

Om, asama-agni hara hūm phaṭ.

獻闍伽真言【 誦三遍或七遍 】

Namaḥ samanta buddhānām. Gagana samāsama svāhā.

獻師子座真言

Om, acala-vīraya hūm.

普供養真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Sarvathā khaṃ ud-gate sphara
hemaṃ gaganakaṃ svāhā.

贊嘆密言【誦三遍】

Oṃ, vajra-tikṣṇa mahā-yāna vajra-aṅkuśa mahā-yudha, mañjuśrī
vajra gambhīrya vajra buddhe namo 'stute.

請召童子真言【誦七遍】

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ā-karṣaya sarvāṃ kuru ā-jñā
kumārasya svāhā.

計設尼密言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumārike dayā-jñānaṃ smara
smara pratijñā svāhā.

救護慧童子真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He mahā-mahā smara pratijñā svāhā.

烏波計室尼真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Bhidaya a-jñānaṃ he kumārike
svāhā.

內眷屬童子真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumāra maya gata sva-bhāva
sthita svāhā.

地慧幢真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He smara jñāna-ketu svāhā.

無垢光真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kumāra vi-citra gati, kumāram
anu-smara svāhā.

不思議慧真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. He he kiṃ-cirāyasi a-vismayaṇīye
svāhā.

加持念珠真言

Oṃ, vairocana-mālā svāhā.

轉譯自：

《大聖妙吉祥菩薩秘密八字陀羅尼修行曼荼羅次第儀軌法》(一卷)－唐－菩提
仙譯。《大正新修大藏經》 第二十卷密教部三第七八四至七九一頁。

藏經編號 No. 1184.

參考：

1. 《佛說文殊師利法寶藏陀羅尼經》(一卷)－唐－菩提流志譯。《大正新修大
藏經》 第二十卷密教部三第七九一至七九七頁。藏經編號 No. 1185A.
2. 《文殊師利法寶藏陀羅尼經》(一卷)－唐－菩提流志譯。《大正新修大藏經》
第二十卷密教部三第七九八至八零七頁。藏經編號 No. 1185B.

(Transliterated on 17/8/2008 from volume 20th serial No. 1184 of the Taisho
Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓
佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 2/3/2010.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正
新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名
為：chua.boon.tuan